

شاعیری جوانه مهرگ و گه وره ی کورد ئه حمهد موختار بهگی جاف ۱۸۹۷-۱۹۳۵

عه بدولتقادر شادی



ئه حمهد موختار بهگی جاف، یه کیکه له و شاعیره بهرز و شورپشگێر و بهرزانه ی کورد که تاوه کو له ژبانی دابوو کۆمه لیک ئه رک و سمبولی ژبانی تۆمار کرد. به هۆنراوه به سۆزه کانی شوینیکی رهنگینی بوخوی به جیهیشتوو له ئه ده بی کوردیدا، ئه مه له لایه ک له لایه کی تریشه وه دهستیکی بالای هه بوه له نوینی چیرۆکا.

ئه حمهد موختار کوپی عوسمان پاشا کوپی محمه د پاشای جافه و باوکی بهگ و قایمقامی هه له بجه بووه، ئه و کوپی عادیله خانمی وه سمان پاشایه، له مندالیدا چاوی له ناو کۆشکی پاشایه کی گه وره و به ویقار به ژبان هه له ئه ناوه ی، له گه ل دایکی کی کارامه و بلیمه ت و برایه کی شاعیر و فه یله سوفا چاوی کراوه ته وه له و ژبانه خو ش و پر له شارستانیته ت و مه ده نیه تدا گه وره بووه، له سه ره تادا

له لای سلیمان بهگی کاتب و مهلا قادر مهلا مؤمنین و چهند ماموستایه کی به رزی تر له یه کیک له ژوره کانی مالی خویاندا درسی خوینده واری فیربووه، ههروه ها فییری سوار چاکی و تیر نه ندازی تفهنگچیتی بووه. هه میشه له گه ل دایکی و تاهیر بهگی برابدا له سه فوره کان و هاتووچوکاندا ژیانی به پیره چوو، تاوه کو له ته مه نی لای دا جوانه مهرگ ده بیته و به ناهه ق له که ناری سیروان دا کورژاوه له سالی ۱۹۳۵، شاعیرمان له ته مه نیکی میرد مندالیدا زمانی شیعر و هونراوه ی پژاوه، ههروه ها زور سهرکه وتوانه ش هاتوو ته مهیدانی پیاوانه وه و هر زوو دره که وتوو له ناو به گزاده کان و عه شیره تی گوره ی جافدا وهک نه ستیره ی ئاسمان دره وشاوه ته وه و کات وسات له پرشن گدانه وه دا بووه، تاوه کو له وهختیک دابوو. هه موو به گزاده و جافایه تی له که سایه تی نه حمه د موختار جافدا کوبوو ته وه.

هه ندی جار ورده کاری شاعیرانه ی وا ده بینی له شیعر و هونراوه کانیدا که لای شاعیره گوره کان یان لای هیچ کهس نایینیت.

وینه ی شیعی و هه ست پیده کهین له دیوانه کهیدا که ته نها (نه حمه د موختار جاف) له ده رونیدا گیشگله ی داوه و پاشان به بلنگوی چایخانه و کوردانه گه یاندویه تییه گوئی مرؤفایه تی، وهک ده لی:

گرپه و گرپه ی ته نوره، بلیسه ی هه ناوه کهم
 سیروان و تانجه رهویه خوره ی ئاوی چاوه کهم
 شیواوی زولفی خاوی که سیکم منی هه ژار
 بو پی په شیوه ئیسته که بیری بلاوده کهم
 پرژئی به پیکه نینه وه، یار پی وتم وه ره
 بو پاسی نیوه شهو، سه گی قوول و هه لگه پراوه کهم
 نه م کومه لی گولاله که سوره له ده شت و کیو
 ئاویان دراوه گشتی به خوینی پرژاوه کهم
 تو بی خودا ده سا وه ره نه ی نووری چاوه کهم
 ساریژ که زامی له ت له تی جهرگی پراوه کهم
 یان له شیعی ریکی که دا ده لی:

لهخه و ههستن درهنگه ميلله تي كورد، خه و زهره رتانه
 هه موو ته ئرخي عالم شاهيدي فهزل و هونه رتانه
 دسا تيكوشن ئه ي قهومي نه جيبي بيكه س مهزلوم
 به گورجي قه تعي كهن ئه و ريگه دوره، وا له به رتانه
 بخوين چونكه خويندن بو ديفاعي تيغي دوشمنتانه
 هه موو ئان وسه عاتي عيني قه لغان وسوپه رتانه
 به خوڤاي له دهستي بهر مه دن ئه م خاكه مه حوبه
 كه توڤزي وهك جهوهر، سورمه و كوحلي به سهر تانه
 به سهر چه رخوا ئه گهر نازيش بكنه هه قتانه، ئه ي كوردان
 تهماشاي سي بهري ئه م شاخ و كيوانه ي له سهر تانه
 گولاله ي سوري ئه م سه حرايه خويندوي جگه رتانه!
 دوميگه ئه م ولانه وائه سيري په نجهي جه هله
 له سايه ي عيلمه وه ئيمرو ئيتر نوبه ي زه فه رتانه
 زمانى حالى (ئه حمهد) ههر ئه لى وريابن ئه ي ميلله ت!
 بزنان به ردى ئه م سه حرايه ئه لماس و گه وهه رتانه.

بو يه شاعيرمان له م بابته انه وه بو مباي خه يالى بهر زتر ئه ته قيته وه و فه لسه فه ي
 ئه نديشه و خه يالاتى با شتر پو ونده كاته وه .

شايه نى وتنه ئه حمهد موختار جاف ته قه ي داوه له ته وه ره يه كي ترى ژانرى ئه ده بى
 و له وي شدا بو جاريكى تر سه ركه وتوانه ئه و ريگايه ي بريوه، ئه ويش بواري چيروكه،
 بو يه ده ستى داوه ته چيروكنوسين له چيروكى (مه سه له ي ويژدان) په يامى ئه ده بى و
 په خنه يى و ئيعلامى خو ي گه ياندووه و له م چيروكه شدا شوينيك ناونجى هه يه، واته
 له نيوان پومان وكورته چيروكدايه و ئه مه ش چيروكى دريژى پي ده لين و ئه م بابته ش
 له زمانى ئه ورو پيدا پيى ده لين: Nouvelle (porist) story چيروكى له م
 بابته ش به شيويه ك دائه ريژريٽ كه رووداوه كاني ماويه كي دوور و دريژ داگيرده كهن
 له يه ك يان دوو كسدا باسه كه ته واو ده بيت.

ئه م سه رگوشته و چيروكه ي (ئه حمهد موختار جاف) نوسيويه تي قاره مانه كاني

له یهك دو كهس زیاتره و هه مه رهنگن له پایه ی كۆمه لایه تی و خوڤه وشتیاندا .
 هه روه ها سه ركه وتنی چیرۆك نوسیش له وه دایه كه چۆنیه تی پال ه وانه كانی ناو چیرۆكه كه
 هه لېژیرئ و دایان بنیت كه ئه حمه د موختاریش له مه دا به راستی نمونه ی پیشانداوه
 له چیرۆكه كه ییدا .

هه روه ها گفتوگۆ كرده كانی شی به شیوه ی زۆر جوان به ستوه ته وه به یه كه وه و
 نوسیویه تیه وه . باش قولبووه ته وه له كیشه كۆمه لایه تیه كان و نه فسیه تی كه سه كانی
 دیاری كردووه و هاوبه شی كردوه له له ده ستدانی ویزدان و ئابرویاندا .
 ئه م مه سه له ی ویزدانه ش كه (ئه حمه د موختار جاف) له و پۆژگا رده ا و روژاندویه تی
 له راستیدا كوده تا و شوڤشیک بووه به گوئی كاری به ده ست و به رپرسه كاندا دراوه هه
 وه كو چۆن به گوئی گشت هاو لاتیاندا دراوه .

هه روه ها چیرۆكه كه ش له گیانیکی ئازادانه ی شوڤش گێرانه دا هه لقوئیوه و له دایكبووه



فۆتۆ: ستاف

و به م شاکاره‌ی تر (ئهمه‌د موختار) ده‌بیت‌وه به‌پیشه‌نگ و جارێکی تر له ژانری ئه‌ده‌بیدا هێز به به‌ریا ده‌چه‌سپیت، ئه‌مه گهر ته‌نها بواره ئه‌ده‌بیه‌که‌ی بژمیرین. ده‌نا گهر له‌وه‌وه بپروانین (ئهمه‌د موختار جاف) وه‌ک به‌گزاده‌یه‌ک ئه‌ژمار بکه‌ین. ئه‌وه جارێکی تر کوده‌تایه‌کی گه‌وره و پر له‌به‌رنامه‌ رێژییه به‌سه‌ر سیسته‌می ده‌ره‌به‌گایه‌تی پزیوی مۆده‌ی چه‌رخه‌ی پابردووه .

ماوه‌ته‌وه بلیین: نوسه‌ران و تووێژه‌ره‌وان له‌سه‌ر ئه‌م چیرۆکه و چیرۆکی (له‌خه‌ومدا) ی جه‌مال سائیب و تووویژیان زۆر کردووه و باسی یه‌که‌م چیرۆک یان کردووه . ئایا چیرۆکی (مه‌سه‌له‌ی ویژدان) یه‌که‌م چیرۆکی کوردیه یان (له‌خه‌ومدا) ی جه‌مال سائیب؟ له‌دواتر گه‌یشته‌نه‌ته ئه‌وه‌ی که بلیین: یه‌که‌مین چیرۆکی کوردی، چیرۆکی له‌خه‌ومدا ی جه‌مال سائیب، به‌لام گهر (مه‌سه‌له‌ی ویژدان) له‌کاتی خۆیدا چاپ و بلاو بکرا بایه‌وه ئه‌وه (مه‌سه‌له‌ی ویژدان) یه‌که‌مین چیرۆکی کوردی ئه‌بوو.

ئیمه لێره‌دا گرنگ نییه کامیان یه‌که‌مین چیرۆکی کوردیه، گرنگ ئه‌وه‌یه چیرۆکی کوردی بواریکی باشی برپوه و کورده‌واری ژانری ئه‌ده‌بدۆستی تیادا بووه و ئه‌و بواره‌ی برپوه و که‌سانی بلیمه‌ت و پیشه‌نگی گه‌وره‌ی تیادا هه‌لکه‌وتووه، ئه‌مه‌ش گرنگی چیرۆکه‌که‌مان بۆ دیاری ده‌کات، واتا چیرۆکی (مه‌سه‌له‌ی ویژدان) ی ئهمه‌د موختار به‌گی جاف.

ئهمه‌د موختار جاف

ئهم پۆژانه له ژبانی داها‌تووه:

* ۱۸۹۸ له‌هه‌له‌بجه له‌دایک بووه .

* ۱۹۱۹ - ۱۹۲۲ قائیمقامی هه‌له‌بجه‌بووه .

* ۱۹۲۲ له خولی یه‌که‌می په‌رله‌مانی ئێراقدا به‌شداری کردوه .

* ۱۹۲۸ له‌خولی سیه‌می په‌رله‌مانی عێراقدا به‌شداری کردووه، وه‌ک نوینه‌ری شاری سلیمانی .

* ۱۹۳۴ له‌گه‌ل چه‌ند هاوه‌لێکی چه‌ک داریدا ده‌دنه‌ شاخ و له‌میر یاخی ده‌بن .

* ۱۹۳۵ له‌سه‌ر رپوباری سیروان له‌نزیك گوندی مۆردینه‌وه شه‌هید ده‌کریت و دواتر جه‌نازه‌که‌ی ده‌هیننه‌وه بۆ گۆرستانی عه‌بابه‌یلێ و له‌نزیك دایکی (عادیله خانم) و تاهیر به‌گی برایدا ده‌نیژریت .

